

# Il Regno Unito a Expo Milano 2015: informazioni per la stampa



  
**UK  
PAVILION  
MILAN  
2015**

Official Participant



MILANO 2015  
FEEDING THE PLANET  
ENERGY FOR LIFE

**THIS  
IS  
GREAT**

BRITAIN & NORTHERN IRELAND

*The UK Pavilion hive by night,  
by Wolfgang Buttress, courtesy of UKTI.*

@ukpavilion2015



---

## 1. Il Regno Unito a Expo Milano 2015

Il Regno Unito parteciperà all'Esposizione Universale 2015 che l'Italia ospiterà a Milano dal 1° maggio al 31 ottobre. Il tema principale di questa manifestazione è "Nutrire il Pianeta, Energia per la Vita". Expo Milano 2015 vedrà la partecipazione di 145 nazioni, tra cui i principali partner politici e commerciali del Regno Unito, oltre alle Nazioni Unite, l'Unione Europea, l'Organizzazione europea per la ricerca nucleare e numerose ONG. Offrirà inoltre una piattaforma globale per promuovere le iniziative internazionali del Regno Unito ed evidenziare le soluzioni, frutto dell'innovazione, della creatività e leadership globale di questo Paese, che contribuiscono a nutrire il pianeta.

Il Regno Unito parteciperà a Expo Milano 2015 all'insegna del tema "Grown in Britain & Northern Ireland", sotto la guida di UK Trade & Investment (UKTI), l'agenzia governativa britannica per la promozione dell'export e degli investimenti, con il supporto di sette diversi ministeri. Con il suo straordinario progetto il Padiglione del Regno Unito s'ispira al fondamentale ruolo svolto dall'impollinazione nella catena alimentare. Offre ai visitatori un'esperienza unica, dalla prospettiva dell'ape mellifera. Inoltre funge da piattaforma per numerosi eventi commerciali, scientifici e culturali indetti dal Regno Unito e collegati al suo ruolo di primo piano nell'affrontare le sfide globali del nostro pianeta.

## 2. Il Padiglione del Regno Unito

L'esclusivo Padiglione del Regno Unito è stato progettato da Wolfgang Buttress, un artista di Nottingham, e da BDP, studio di architettura con sede a Manchester. Responsabile della produzione e costruzione del Padiglione è Stage One, un'azienda di York. Sia Wolfgang Buttress che BDP e Stage One sono molto conosciuti per il loro talento nel Regno Unito e hanno vinto svariati premi.

Ispirato alla ricerca scientifica e a una tecnologia britannica d'avanguardia che permette di tenere sotto controllo lo stato di salute degli alveari, il Padiglione del Regno Unito esemplifica la capacità di questo Paese di mettere insieme creatività, imprenditorialità e ricerca scientifica per risolvere quella che è una vera sfida planetaria. Il Regno Unito è un 'alveare' in continuo fermento, che s'impegna a trovare, e condividere a livello globale, soluzioni ai principali problemi del nostro pianeta.

Il visitatore avrà la possibilità di seguire la danza di un'ape e attraversare diversi paesaggi. Il percorso inizierà da un frutteto, passerà per un prato di fiori selvatici e raggiungerà poi un alveare gigante di alluminio. All'interno dell'alveare l'esperienza del visitatore sarà resa più

---

intensa da una serie di effetti audiovisivi, prodotti dai movimenti delle api che si trovano all'interno di un vero alveare situato nel Regno Unito.

Nel Padiglione i visitatori potranno degustare vari prodotti alimentari britannici. A fornirli sia vari titolari del "Royal Warrant of Appointment", il titolo rilasciato dalla Famiglia Reale Britannica a privati o ditte che offrono servizi alla Corona, sia l'impresa di catering Mosimann's. Saranno proposti diversi menù a colazione, pranzo e cena. Diageo sarà il fornitore esclusivo di bevande alcoliche.

I partner del Padiglione del Regno Unito sono Jaguar Land Rover e British Airways.

### 3. Eventi

Per tutta la durata di Expo Milano 2015 è previsto un intenso programma di eventi pubblici e privati che si terranno nel Padiglione del Regno Unito e in altre sedi a Milano, nonché una serie di oltre 200 incontri rivolti a opinion leader e reti globali. Lo scopo è dare risalto alla leadership internazionale del Regno Unito a livello di scienza e ricerca, cultura e creatività, sviluppo e business.

Ogni mese, chef di ristoranti britannici che si fregiano di stelle Michelin, quali Tom Aikens, Angela Hartnett e Ken Hom, daranno una prova della grande creatività britannica servendo menu esclusivi della cucina del Regno Unito preparati con prodotti e ingredienti provenienti da oltremarina.

Inoltre alcuni dei maggiori esponenti della moda britannica saranno impegnati nella promozione del Regno Unito quale capofila mondiale nella moda sostenibile. A Lord Stern, massimo esperto di cambiamenti climatici, il compito di stimolare il dibattito su una delle maggiori problematiche del nostro tempo.

Alcune delle principali attività si svolgeranno presso il Padiglione britannico. Il Natural History Museum, un'icona culturale britannica, allestirà la sua famosa esposizione fotografica dedicata alla flora e fauna selvatiche mentre il British Council promuoverà la crescita dei talenti scientifici del futuro tramite il suo famoso concorso FameLab.

---

## 4. Grown in Britain – Il Global Business Programme del Regno Unito

UK Trade & Investment (UKTI) organizzerà un Global Business Programme articolato in numerosi eventi internazionali. Lo scopo di questo programma di vasto respiro è mettere in evidenza la partecipazione del Regno Unito a Expo Milano 2015, intensificare gli scambi e gli investimenti e dare risalto all'ambiente business-friendly di questo Paese. Nell'ambito di '2020 Export Drive' – l'iniziativa del governo britannico volta ad aumentare le esportazioni entro il 2020 – il Global Business Programme si propone di ottenere nel tempo vantaggi economici per il Regno Unito pari a 1 miliardo di sterline, aiutando le aziende britanniche ad aggiudicarsi nuovi contratti, e promuovendo il Regno Unito quale destinazione preferita dagli investitori esteri.

A Milano il Global Business Programme si concentrerà sulle cosiddette 'GREAT Weeks', sei serie di eventi di forte richiamo focalizzati sul networking in settori economico-commerciali specifici. Si svolgeranno presso la UK House a Palazzo Giureconsulti e a Villa Necchi, nel centro di Milano. Rappresenteranno momenti d'incontro per leader aziendali, decision-maker, aziende britanniche e buyer da tutto il mondo.

I temi delle GREAT Weeks:

- Food & Drink (Alimentari e bevande) – Maggio
- Sustainability (Sostenibilità) – Giugno
- Agri-tech (Tecnologie per l'agricoltura) – Luglio
- Creative and Consumer Industries (Industrie creative e beni di consumo) – Settembre, Milano e Roma
- Healthcare & Life Sciences (Sanità e Life Sciences) – Settembre/Ottobre
- Aid-funded Business (Aiuti umanitari) – Ottobre

Le GREAT Weeks offriranno ai partecipanti una straordinaria occasione per accedere a un pubblico globale, mostrare le competenze del Regno Unito in svariati settori, avvalersi delle possibilità di networking e partecipare ad incontri di alto livello condotti da rappresentanti governativi ed esponenti del mondo imprenditoriale.

I partecipanti alle GREAT Weeks potranno inoltre accedere al sito Expo, al Padiglione del Regno Unito nonché allo UK Business Club allestito nel Padiglione e alle relative strutture.

---

## 5. Per contattarci

- [@UKPavilion2015](#) su Twitter con hashtag #GrownInBritain e #Expo2015
- Foto nella nostra galleria su [Flickr](#)
- Video nella nostra Playlist su [YouTube](#)
- Ulteriori informazioni sulla partecipazione del Regno Unito a Expo Milano 2015 su [www.gov.uk/milanexpo2015](http://www.gov.uk/milanexpo2015)
- Le aziende britanniche interessate a un'eventuale partecipazione a Expo Milano 2015 sono invitate a visitare il sito <https://events.ukti.gov.uk/portal/event-campaing/milan-expo-2015>.

## 6. Note biografiche

### **Wolfgang Buttress – Ideatore e responsabile progetto artistico Padiglione Britannico**

Wolfgang Buttress crea sculture semplici, eleganti e contestuali che definiscono ed esaltano la percezione dello spazio. Allontanandosi dalla cacofonia del mondo moderno, le sue opere d'arte cercano di stabilire un legame con una dimensione eterna e primordiale. L'artista si rivolge sempre più alla natura per trovare fonti d'ispirazione e collabora con esperti per esplorare e interpretare le conquiste scientifiche. Tali collaborazioni consentono la trasposizione nel mondo dell'arte di elementi appartenenti al mistero atemporale della natura.

L'analisi strutturale integrata conferisce alle sue sculture eleganza, purezza ed essenzialità. Fondamentale è il rapporto tra l'opera d'arte e il paesaggio o contesto in cui va inserita. Negli ultimi vent'anni, Wolfgang Buttress ha lavorato e collaborato con molti tra i più famosi studi di architetti, paesaggisti e strutturisti tra cui Lyons, LDA, Gillespies, BPD, GROSS MAX, Conran & Partners, Simmonds Studio, Price & Myers, Arup e Ramboll.

Buttress ha creato sculture in quattro continenti e si è aggiudicato molti premi tra cui, nel 2013, l'International Structural Steel Award per progetti inferiori a 2 milioni di sterline. È stato il primo artista occidentale a vincere nel 2014 con l'opera 'Space' il prestigioso Gold Award del Premio Kajima in Giappone. Per ulteriori informazioni: [www.wolfgangbuttress.com](http://www.wolfgangbuttress.com)

### **Dott. Martin Bencsik – Docente di fisica ed esperto di tecniche applicate all'apicoltura**

Il Dott. Martin Bencsik è docente di fisica presso la Nottingham Trent University. Ha conseguito un master in fisica teorica a Lione, Francia, e un dottorato di ricerca in fisica presso la Nottingham University nel 1999 prima di dedicarsi a ricerche sulla risonanza magnetica.

---

Nel 200 il Dott. Bencsik ha iniziato a collaborare come docente di fisica presso la Nottingham Trent University. I suoi studi comprendono le nuove applicazioni della risonanza magnetica e, più di recente, la bioacustica, incluso il monitoraggio delle condizioni di salute delle colonie di api mellifere. Per ulteriori informazioni:

[www.ntu.ac.uk/apps/staff\\_profiles/staff\\_directory/125382-0/26/martin\\_bencsik.aspx](http://www.ntu.ac.uk/apps/staff_profiles/staff_directory/125382-0/26/martin_bencsik.aspx)

### **Hannah Corbett – Commissario Generale**

Hannah Corbett fa parte del corpo diplomatico e durante la sua carriera si è occupata di promozione all'estero degli interessi politici ed economici del Regno Unito e di assistenza consolare ai cittadini britannici. Prima di assumere la carica di Commissario Generale nel gennaio 2014, Hannah Corbett ha diretto il dipartimento per le relazioni del Regno Unito con i Paesi europei dell'area mediterranea, tra cui Italia e Gibilterra. Per ulteriori informazioni:

[www.twitter.com/CGHannahCorbett](http://www.twitter.com/CGHannahCorbett)

### **Stage One – Azienda costruttrice del Padiglione Britannico**

Vincitrice del prestigioso premio britannico 'Queen's Award for Continuous Innovation 2013', Stage One opera nei settori dell'architettura, del teatro e dell'organizzazione eventi. Il suo punto di forza è la capacità inventiva che permette d'individuare modalità sempre nuove per realizzare la visione creativa dei propri clienti, anche la più estrema.

Costituita oltre 25 anni fa, Stage One offre esperienza progettuale, conoscenze ingegneristiche e tecnologiche per soluzioni straordinarie a livello globale. L'azienda è in grado di creare opere indimenticabili a ogni livello – presentazioni, installazioni, architetture, cerimonie. Tra i clienti e i partner di Stage One figurano grandi eccellenze mondiali, menti creative e tecnici in comparti quali edilizia, architettura, ingegneria, spettacolo, organizzazione eventi aziendali e arte. Per ulteriori informazioni: [www.stagone.co.uk](http://www.stagone.co.uk)

### **Squint Opera – Agenzia creativa per il Padiglione britannico**

Squint Opera è un'agenzia creativa con forti competenze in media digitali, software interattivi, grafica, tecnologia e installazioni creative per il settore della cultura e del built environment.

Tra i progetti recenti una sofisticata parete per presentazioni multimediali per il Weill Cornell Medical College, New York (2014), nonché diversi allestimenti per il Victoria & Albert Museum di Londra. Tra questi 'Hollywood Costume' (2012-2015), 'Horst: Photographer of Style' (2014) e 'The Glamour of Italian Fashion' (2014). Specializzata in esperienze high-immersion, Squint Opera ha scavato a fondo nella storia del più famoso detective al mondo per la mostra su Sherlock Holmes presso il Museum of London (2014), e creato una serie

---

d'installazioni per le gallerie permanenti dedicate alla prima guerra mondiale presso l'Imperial War Museum di Londra (2014). Per il Padiglione del Regno Unito a Expo Milano 2015 ha realizzato concept innovativi, sia a livello di grafica che di animazione, che rendono più coinvolgente l'esperienza dei visitatori. Per ulteriori informazioni : [www.squintopera.com](http://www.squintopera.com)

### **Simmonds Studio – Responsabile soluzioni strutturali per il Padiglione britannico**

Simmonds Studio è uno studio specializzato nel design che progetta, ingegnerizza e produce strutture scultoree e architettoniche innovative. Forte della sua comprovata esperienza nella progettazione e realizzazione di alcune delle più grandi strutture leggere al mondo e di sculture strutturalmente ambiziose insieme ad artisti del calibro di Anish Kapoor e Antony Gormley, nel 2009 Tristan Simmonds ha costituito Simmonds Studio per ampliare la sua collaborazione con artisti e architetti e realizzare opere proprie.

Lo studio adotta un approccio rigorosamente analitico al lavoro progettuale, che prevede lo sviluppo di metodi inediti e strumenti digitali innovativi specifici per ciascuna realizzazione. Questa scelta consente una visione olistica, dalle fasi relative a 'scultura digitale' concettuale, piano d'ingegnerizzazione e ottimizzazione strutturale fino all'elaborazione dei dati di costruzione. Il risultato di tale percorso permette, tramite accurata determinazione dei costi, tecniche costruttive mirate e attenta strategia di comunicazione, di creare opere complesse e non convenzionali con budget contenuti. Per ulteriori informazioni visitare [www.simmondsstudio.com](http://www.simmondsstudio.com)

### **BDP – Responsabile progetto architettonico e landscaping del Padiglione britannico**

BDP è un importante studio internazionale di architetti, designer, ingegneri e urbanisti specializzati nella creazione di spazi d'eccellenza. BDP offre soluzioni integrate, olistiche e sostenibili basate sulle esperienze diversificate dei suoi team interdisciplinari, in grado di dar vita a progetti d'altissimo livello in molteplici settori.

Fondato nel 1961 con il nome Building Design Partnership, BDP ha ora numerose sedi in tutto il mondo. Unisce conoscenze delle realtà locali alla vision, ai valori e alle competenze tecniche tipiche di una società riconosciuta a livello internazionale. Per ulteriori informazioni visitare: [www.bdp.com](http://www.bdp.com)



Official Participant



[www.gov.uk/milanexpo2015](http://www.gov.uk/milanexpo2015)

© Crown copyright 2013

You may re-use this information free of charge in any format or medium, strictly in accordance with the terms of the Open Government Licence.

To view this licence, visit: [www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence](http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence)

or e-mail: [psi@nationalarchives.gsi.gov.uk](mailto:psi@nationalarchives.gsi.gov.uk).

Where we have identified any third party copyright information in the material that you wish to use, you will need to obtain permission from the copyright holder(s) concerned.

Any enquiries regarding this material should be sent to us at [enquiries@ukti.gsi.gov.uk](mailto:enquiries@ukti.gsi.gov.uk) or telephone **+44 (0)20 7215 5000**. This document is also available on our website at [www.ukti.gov.uk](http://www.ukti.gov.uk)



To find out more, scan this code with your smart phone  
[www.ukti.gov.uk](http://www.ukti.gov.uk)